信用证通知书

致: GUANGZHOU GLASSWARECOMPANY LTD

通知编号: AD1295613000013

日期: 2013-02-01

递件者: 我行收到如下信用证一份:

开证行: BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD., THE NAGOYA

开证日: 2013-02-01

信用证号: S-208-2001623

金额: USD 178,000.00

现随附通知。贵司交单时，请将本通知书及正本信用证一并提示。其它注意事项如下:

本信用证通知系遵循国际商会《跟单信用证统一惯例》第600号出版物。

如有任何问题及疑虑，请与中国银行股份有限公司联络。

附言: 中国银行股份有限公司
Message Type: MT700
Send Bank: BOITJPJTNGY
BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD., THE NAGOYA

Recv Bank: BKCHCNBJ400
BANK OF CHINA GUANGDONG BRANCH GUANGZHOU (GUANGDONG BRANCH)

UserName: gd12011
Print Times: 1
Print Date: 2013-02-01 MIR: 130201B0TKPJPTANGY1824356942

:27:[Sequence of Total]
1/1
:40A:[Form of Documentary Credit]
IRREVOCABLE
:20:[Documentary Credit Number]
S-208-2001623
:31C:[Date of Issue]
130201
:40E:[Applicable Rules]
UCP LATEST VERSION
:31D:[Date and Place of Expiry]
130228COUNTERS OF NEGOTIATING BANK
:50:[Applicant]

TRADING CO., LTD
1-607
NAGOYA-SHI AICHI JAPAN

:59:[Beneficiary]
GUANGZHOU GLASSWARE COMPANY LIMITED.

:329:[Currency Code, Amount]
USD178000,

:41D:[Available With...By...]
ANY BANK
BY NEGOTIATION

:43P:[Partial Shipments]
ALLOWED

:43T:[Transshipment]
ALLOWED

:44E:[Port of Loading/Airport of Departure]
ANY PORT EN CHINA

:44F:[Port of Discharge/Airport of Destination]
JEDEL ALI, DUBAI, UAE

:44C:[Latest Date of Shipment]
130214

:45A:[Description of Goods and/or Services]
GLASSWARE

FOB CHINA

:46A:[Documents Required]
SIGNED COMMERCIAL INVOICE IN 1 ORIGINAL AND 2 COPIES.
FULL SET OF CLEAN ON BOARD OCEAN BILLS OF LADING MADE OUT \nORDER OF FIRST GULF BANK MARKED FREIGHT PAYABLE AT DESTINATION \nNOTIFY 1) FIRST GULF BANK, U.A.E. 2) GENERAL TRADING L. L. C. \nP.O. BOX 1603, DUBAI, U.A.E TEL: 04-221 3733, FAX: 04-221 0656 \n+PACKING LIST IN 3. \n+CERTIFICATE OF ORIGIN IN 1 ORIGINAL AND 2 COPIES ISSUED/ \nCERTIFIED BY THE CHAMBER OF COMMERCE AND MENTION AS BELOW: \nTHE GOODS ARE OF CHINA ORIGIN \nTHE DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: 131LC000373 \nFULL NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER OR THE PRODUCER OF THE \nGOODS \n+CERTIFICATE FROM THE CARRIER/MASTER OR THEIR AGENTS CERTIFYING \nTHE SHIPMENT IS EFFECTED IN REGULAR/CONFERENCE LINE VESSEL NOT \nOVER 25 YEARS OF AGE COVERED BY INSTITUTE CLASSIFICATION CLAUSE \nAND THE VESSEL IS PERMITTED TO ENTER ARABIAN PORTS. \nTHE DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: 131LC000373, \n:47A:[Additional Conditions] \n+INVOICE MUST EVIDENCE THE HS CODE \n+NET WEIGHT ON B/L IS NOT REQUIRED. \n+ALL DOCUMENTS MUST BE DATED AND SHOW L/C NUMBER: 131LC000373. \n+GOODS WITH NO COMMERCIAL VALUE SHIPPED IN THE SAME CONTAINER IS \nACCEPTABLE AND B/L MUST EVIDENCE THE SAME. \n+NO DOCUMENT SHOULD BEAR ANY REFERENCE TO ANY ENTITIES THAT ARE \nINCLUDED IN THE OFAC/RE/UN SANCTIONED LIST. \n+BILL OF LADING SHOULD MENTION AS BELOW: \nFREIGHT PAYABLE AT DESTINATION. \nTHE DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: 131LC000373 \nNAME, ADDRESS, AND TELEPHONE NUMBER OF VESSEL’S AGENT AT PORT OF \nDESTINATION. \nTHE SHIPMENT HAS BEEN EFFECTED IN CONTAINER. \nCONTAINER NUMBER AND SEAL NUMBER. \n+BILL OF LADING REQUIRED FULL SET OF NOT LESS THAN 3 ORIGINALS \nAND 1 NON-NEGOTIABLE CLEAN SHIPPED ON BOARD BILLS OF LADING \n++ BENEFICIARY’S ADDRESS +++ \nSTATION HOUSE NO. 125, PLAZA, NO. 3, HUANGPU DADAO ROAD, ZHUJIANG \nNEW CITY, GUANGZHOU, CHINA \n:71B:[Charges] \nALL BANKING CHARGES OUTSIDE JAPAN \nARE FOR ACCOUNT OF BENEFICIARY. \n:48:[Period for Presentation] \nDOCUMENTS MUST BE PRESENTED WITHIN \n14 DAYS AFTER THE DATE OF SHIPMENT \nBUT WITHIN THE VALIDITY OF THE \nCREDIT. \n:49:[Confirmation Instructions] \nWITHOUT \n:76:[Instruction to the Paying/Accepting/Negotiating Bank] \nREIMBURSEMENT BY TELECOMMUNICATION IS PROHIBITED. \nTHIS CREDIT IS AVAILABLE ON SIGHT BASIS. ALL DOCUMENTS MUST BE \nSENT TO: 1) THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. GLOBAL \nSERVICE CENTER, 4-11-28 NISHIKI, 3-Chome, NAKA-KU, NAGOYA 460-8660 \nJAPAN IN ONE TIME BY COURIER SERVICE. IN REIMBURSEMENT WE SHALL
REMIT PROCEEDS ACCORDING TO YOUR INSTRUCTIONS.
A DISCREPANCY FEE OF USD45.00 WILL BE DEDUCTED FROM THE PROCEEDS
IF DOCUMENTS CONTAINING DISCREPANCIES ARE PRESENTED TO US UNDER
THIS CREDIT.
:57D:["Advise through" Bank]
BANK OF CHINA
GUANGZHOU CHENG YUE BUILDING
SUB-BRANCH
-{5:MAC:1DFB6F89} {CHK:A11B09B7691B}
信用证修改通知书

致：GUANGZHOU GLASSWARECOMPANY LTD

通知编号：AD1295613000013

日期：2013-02-20

递启者：

我行收到如下信用证修改一份：

开证行：BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD., THE NAGOYA

开证日：2013-02-01

信用证号：S-208-2001623

现随附通知。贵司交单时，请将本通知书及正本信用证一并提交。其它注意事項如下：

本信用证之通知系遵循国际商会跟单信用证统一惯例第600号出版物。

如有任何问题及疑虑，请与中国银行股份有限公司联络。

电话：传真：

附言：

中国银行股份有限公司
Eximbills Enterprise Incoming Swift

Message Type: MT707
Send Bank: BOTKJPJTNGY
BANK OF TOKYO–MITSUBISHI UFJ, LTD., THE NAGOYA

Recv Bank: BKCHCNBJ400
BANK OF CHINA GUANGDONG BRANCH GUANGZHOU (GUANGDONG BRANCH)

User Name: gd12011
Print Times: 2
Print Date: 2013-02-20 MIR: 130220BOTKJPJTANGY1827786655

:20: [Sender’s Reference]
S-208-2001623
:21: [Receiver’s Reference]
NONREF
:31C: [Date of Issue]
130201
:30: [Date of Amendment]
130220
:26E: [Number of Amendment]
01
:59: [Beneficiary (Before this Amendment)]
GUANGZHOU GLASSWARE COMPANY LIMITED.
:31E: [New Date of Expiry]
130418
:44C: [Latest Date of Shipment]
130404
-} {MAC: 18CD19CC} {CHK: 0611AF11FB23}